## UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

**Interpreter Claim for Compensation and Expenses** 

	-			-	· •					L .
Origina	1+0	bo cub	mitte	А	within	20 days	of	loto	of com	ing

		, j		
:		Comp	any Name:	
		Taxpa	ayer ID# or SSN#	Language
Case #	Caption		Type of Proceeding	Judge
			: Comp Taxp	: Company Name: Taxpayer ID# or SSN#

#### (A) Interpreter Fees

**BPA/PO#** 

	Classification Level	(Check Box) $\Box$ Federally (	Check Box)  Federally Certified (FC)  Professionally Qualified (PQ)  Language Skilled (LS)						
	Start/End Times of Interpreting Services	Start Time: [please include am/ pm with your time]	End Time: [please include am/ pm with your time]	FC/PQ: \$226.00	Full Day Rate:** F C/PQ:\$418.00 LS: \$202.00				
	Overtime - if workday exceeds eight hours, not including meal periods	Overtime Start Time:	Overtime End Time:		Overtime Rates: FC/PQ:\$59.00/hr. LS: \$35.00/hr.				
*Half Day-services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized. (A) Total Fees									

\*Half Day-services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized. \*\*Full Day-services in excess of 4 hours up to and including 8 hours in one day, including travel time, if authorized.

(A) Total Fees-Cont'd from page 1A

(B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way)

Mileage (30 miles or more - one way - from your			Departure Time from Court/Hotel	Arrival Time at Residence/Hotel	Total Miles Traveled:			
residence to the court)	City:	City:	City:	City:				
[please included am/pm with	Time:	Time: Time:		Time:	miles			
your time]			Enter total miles tra (GSA rate as of 1/1	aveled x \$0.56/mile /2021)				
			Parking:					
Other Authorized		enses (parking, tolls,	Tolls:		_			
Expenses	public transportation, misc.) if you are submitting an Overnight Expense Report (C).		Public Transportation:					
(Parking, tolls, bus,	submitting an Overnig	ht Expense Report (C).	Miscellaneous:					
miscellaneous)			Enter total parking, tolls, public transportation and miscellaneous expenses					
If you worked more than one day and	or had multiple cases in one day, please	e use page 1A for additional space.	(B) Total Travel E	xpenses Claimed				
(C) Authorized Overni	ght Expenses (only comple	te this form if you have receive	d authorization)	-				
Attach Inte	erpreter Overnight Expense Rep		elated to airfare, hotel, meals & med" from Interpreter Overnig	*				
			(C)Total Overnight E	xpenses Claimed				
	~							
	<b>Grand Total</b> = (A) Fee(s) + (B) Expenses + (C) Overnight Expenses							

#### **CERTIFICATION**

I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract.

<b>CHECK ONE:</b> I have not or I have worked on the checked that you "have worked" for another entity, did you worked"	(include the Attorney's/Officer's Name with Probation, Pretrial, CJA, or PD). If you the court?  Yes or No Start Time: / End	
Interpreter's Signature:		Date:
	For Court Use Only	
		092000-DXXBBCX-D11FLMC-2523
I certify that the above services were received an	d the total claimed is proper for payment.	GPC #
Approving Officer:	Date:	BC/PO#

1

## UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

#### Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO #	<b>3PA/PO</b> #									
Interpreter Name: _										
Company Name: _										
Date of Service	Case #	Caption	Type of Proceeding	Judge						

#### START/END TIMES OF INTERPRETING SERVICES - Ex. 9:00 am or 4:00 pm

Date of Service	Departure Time from Residence/Hotel	Arrival Time At Court/Hotel	Start Interpreting (In Court)	End Interpreting (In Court)	Departure Time from Court/Hotel	Arrival Time at Residence/Hotel	<b>Total Hours</b> Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below

#### FEDERALLY CERTIFIED (FC)/PROF. QUALIFIED (PQ) RATES: Full Day: \$418.00 - Half Day: \$226.00 - Overtime\*: \$59.00/hour

LANGUAGE SKILLED (LS): Full Day: \$202.00 - Half Day: \$111.00 - Overtime\*: \$35.00/hour

HALF DAY - services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized.

FULL DAY - services in excess of 4 hours, up to and including 8 hours in one day, including travel time, if authorized.

\* Overtime applies if the workday exceeds 8 hours, not including meal periods, and is calculated in tenths of an hour.

(Ex. Total Hours = 10 hours - 1 hour lunch = 9 hours = a full day and 1 hour overtime).

1.0

			FC/PQ - \$418.00/\$226.00 LS - \$202.00/\$111.00	Conversion Chart Below	FC/PQ - \$59.00/hr. LS - \$35.00/hr.				
Date of Service	Total Hours	Subtract Meal Period, if applicable (1 hr for lunch)	Fee (Half/Full Day)	Overtime, if applicable (Tenths of an Hour)	Overtime Rate	Overtime Total	TOTAL		
	Conversion	ı Chart		(A) Total	Fees (cont'd)				
Minu	ıtes	Time		(1) 100	i ces (conc u)				
1-6		.1							
7-1		.2							
13-	18	.3	If you need additional space, please print extra copies of this page						
19-	24	.4		•	• • •	• •			
25-	30	.5							
31-	36	.6							
37-	42	.7							
42-	48	.8	1A						
49-	54	.9							

55-60

## UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

# Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)

Only Complete This Form If You Are Authorized To Travel

# BPA/PO<u>#</u>

# Interpreter Name/Company Name:

Service Date(s):		Language:	
(1) Lodging Attach itemized	Lodging Date(s)	Hotel Name (s)	Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees
hotel bill and hotel receipts.			
Reimbursement for subsistence expenses may			
be claimed only on an actual expense (itemized)			
basis, with receipts for lodging and for any expense of more than			
\$25.00 up to the per diem rates for the city in which the work is performed.			
the work is performed.		Total Lodging Expenses	

#### Total Lodging Expenses

(2) Meals and Incidental	Meals & Incidental	D	aily Meal Expenses	Incidental Expenses	Meals & Incidental	
Expenses	Expenses Date(s)	Breakfast (Include Tips for Meals)	Lunch (Include Tips for Meals)	<b>Dinner</b> (Include Tips for Meals)	Miscellaneous Tips* (Porters, baggage carriers, hotel staff)	Expenses Subtotals
Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem						
for the current FY2021 per diem rates (for						
lodging, meals and incidental expenses) for the city in which the						
work is performed (Jacksonville, Ocala,						
Orlando, Tampa and Ft. Myers).						
	*Please see page 4, 2(b) for	a break down of Incidental	Expenses/Misc. Tips	Total Meals & I	ncidental Expenses	

(3) Miscellaneous			Miscellaneous				
Expenses	Date(s)	Hotel Taxes	Parking	<b>Transportation Exps.</b> (taxis, Uber, Lyft, Bus)	Tolls	Other (airline baggage fees)	Expenses Subtotals
				Tota	Miscellaneou	s Expenses	

(4) Airfare	Travel Date(s)	Departure (City)	Arrival (City)	Airfare	Taxes and /or booking fees	Airfare Subtotals		
Attach airfare								
itinerary and airfare receipts.								
Total Authorized Overnight								
<b>Expenses</b> Fill in the total amount								
in the "(C)Total Overnight Expenses								
Claimed" section of the Interpreter Claim for								
Compensation and Expenses for the last day of service		Total Authorized Overnight Expenses						

# **UNITED STATES DISTRICT COURT – MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA**

## **INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES**

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge **all cases must have a complete case number.** If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.56 per mile this is the current GSA mileage rate which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http:// www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement– you <u>must</u> complete the boxes for **Departure/Arrival times** (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: " I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

## Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

# **UNITED STATES DISTRICT COURT – MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA**

## **INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)**

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two
   (2) is for DAILY itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (**please do not include the hotel taxes in this section**).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

# <u>NOTE</u>: ITEMIZED receipts are required for all expenses over \$25.00 claimed on this *Overnight Expense Report* – as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts, to the Ordering Officer listed in your BPA or PO (or as otherwise stated). If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

MAIL: Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; FAX: (407) 835-8570

Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator, (407) 835-5998, Daisy\_Alzate@flmd.uscourts.gov Betsy Davis, Interpreter Services Coordinator, (904) 549-1912, Betsy\_Davis@flmd.uscourts.gov Darlene Knapp, Interpreter Services Supervisor, (407) 835-4232, Darlene\_Knapp@flmd.uscourts.gov.